



# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ

## ÓBECSE KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИШТЕ XLVI ÉVFOLYAM

31.12.2010.

2010.12.31.

БРОЈ 12. SZÁM

### 63.

На основу члана 41. став 1. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености („Службени гласник Републике Србије“, број 36/2009 и 88/2010), члана 54. став 1. тачка 16. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“, број 13/2008 и 1/2010), члана 44. став 1. Пословника о раду Општинског већа општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“, број 3/2009) и мишљења Локалног савета за запошљавање општине Бечеј са 3. седнице одржане дана 21.12.2010. године, Општинско веће општине Бечеј је на 41. седници одржаној дана 24.12.2010. године донело

### О Д Л У К У

#### о усвајању Локалног акционог плана запошљавања општине Бечеј за 2011. годину

#### Члан 1.

Усваја се Локални акциони план запошљавања општине Бечеј за 2011. годину, који је у прилогу ове Одлуке и чини њен саставни део.

#### Члан 2.

Ова Одлука ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ  
Број: III 011-259/2010  
Дана: 24.12.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА  
Петер Кнези, с.р.

-----0-----

#### АКЦИОНИ ПЛАН ЗАПОШЉАВАЊА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ ЗА 2011. ГОДИНУ

Акционим планом запошљавања Општине Бечеј за 2011. годину (у даљем тексту Акциони план) утврђују се приоритети и мере за унапређење запослености и смањење незапослених на територији Општине Бечеј.

Правни основ за доношење Акционог плана је одредба 41. став 1. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености, којом је утврђено да надлежни орган локалне самоуправе може по прибављеном мишљењу Локалног савета за запошљавање усвојити Локални акциони план запошљавања.

Чланом 60. истог Закона утврђена је могућност да локална самоуправа која у оквиру свог локалног акционог плана запошљавања обезбеђује више од половине средстава потребних за финансирање одређеног програма, или за мере активне политике запошљавања може поднети захтев надлежном Министарству, за учешће у финансирању предвиђених програма и мере.

Услов за одобрење су суфинансирања програма или мера активне политике запошљавања је да локална самоуправа или формира Локални савет за запошљавања, донесе Локални акциони

план запошљавања, којим је обезбеђено више од половине потребних средстава за финансирање одређеног програма или мере, и усклађење програма и мере са приоритетима и циљевима локалног и економског развоја и локалног тржишта рада

Акциони план садржи све елементе предвиђене чланом 39. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености:

- макроекономски оквир за стварање и примену политике запошљавања,
- стање и токове на тржишту рада за наредну годину,
- циљеве и приоритете политике запошљавања,
- програме и мере активне политике запошљавања са одговорностима за њихово провођење и потребним средствима,
- финансијски оквир за политику запошљавања и изворе финансирања,
- носиоце послова реализације акционог плана,
- категорије теже запошљивих лица који имају приоритет у укључивању у мере активне политике запошљавања,
- индикаторе успешности реализације програма и мера,
- друге елементе.

Акционим планом се утврђују приоритети активне политике запошљавања за 2011. годину:

- Установљавање мера за смањење незапослености,
- Спровођење стручног усавршавања и стицања додатних знања ради усклађивања понуде и потражње радне снаге на тржишту рада,
- Подстицање запошљавања теже запошљивих група незапослених лица кроз јавне радове,
- Реализовање програма стручног оспособљавања младих који први пут заснивају радни однос,
- Унапређење социјалног дијалога на територији Општине Бечеј.

Успешно остваривање Акционог плана и предвиђених приоритета и мера, подразумева активно учешће и сарадњу свих институција и социјалних партнера. Из тог разлога поред Општине Бечеј и Локалног савета за запошљавање у изради Акционог плана учествовали су:

- Национална служба за запошљавање - Испостава Бечеј
- Општинска Управа Бечеј – Одељење за привреду и развој
- Савез самосталних синдиката Општине Бечеј
- Опште удружење предузетника Бечеј.

## **I КРАТАК ОПИС ЛОКАЛНЕ ЕКОНОМСКЕ СИТУАЦИЈЕ**

Опис локалне економске ситуације изложиће се кроз анализу кључних области привреде наше Општине, а које су образложене у СТРАТЕГИЈИ ОДРЖИВОГ РАЗВОЈА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ ОД 2007. ДО 2017. ГОДИНЕ.

## **II СТАЊЕ НА ТРЖИШТУ РАДА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ**

### **Демографске стање**

У општини Бечеј је према попису из 2002. године било 40.987 становника са тенденцијом опадања (индекс - 6,1 %), од чега радно активног становништва 17.505 а издржаваног становништва 14.845. Национална структура становника је: Мађара 48,8%, Срба 41,1%, остали 10,1% (Југословени, Роми, Хрвати...) Преовлађујуће религије су хришћанске: римокатоличка и православна.

По старосној структури Бечеј је општина са преовлађујућом старијом популацијом: 0-4 године 5%, 5-9 година 5,7%, 10-14 година 6%, 15-19 година 6,9 %, 20-24 године 6,9%, 25-29 година 6,5%, 30-34 године 6,2%, 35-39 година 6,6 %, 40-44 године 7,1%, 45-49 година 8,2%, 50-54 године 7,2%, 55-59 година 6%, 60-64 године 6%, 65-69 година 5,7%, 70-74 године 4,5 %, 75-79 година 3,1%, 80-84 године 1,3%, 85-89 година 0,6%, и преко 90 година 0,3%.

Од укупне популације 51% чине жене. Удео сеоског становништва је 37,1%.

Према подацима пописа из 2002. године, укупан број становника општине Бечеј старости 15 и више година било је 34.139 (83.5% укупног броја становника општине), од чега је 16.556 било мушкараца а 17.583 жена. Од укупног броја у овој групи, која чини чак 83.5% укупне популације општине, чак 10.335 становника (30.2%) има само основно образовање, при чему је незнатно веће учешће женске популације (54%). Од укупног броја становника општине Бечеј старијих од 15 година, 12.836 становника или 37.6% има средње образовање (од чега једна половина има завршену средњу стручну школу) а свега 3.4% или 1.302 становника има високо образовање.

### Незапосленост

Број незапослених се у периоду октобар 2009. – октобар 2010. године кретао у распону од 4660 до 5000, док је периоду 2008 до 2010 године (октобар месец) број незапослених био: у 2008 години 3966, у 2009 години 4764 а у 2010. години 4710 незапослених. Удео женске популације у укупном броју незапослених је око 47%.

#### Старосна структура незапослених

	Октобар 2008.	Април 2009.	Октобар 2009.	Април 2010.	Октобар 2010.
До 18 године	78	51	107	205	228
19 - 25 године	669	743	828	552	569
26 - 30 године	449	541	580	610	608
31 -40 године	926	1.061	1.110	1.107	1.036
41 -50 године	882	984	1.035	1.189	1.079
преко 50 године	962	1.103	1.104	1.308	1.190
<b>УКУПНО</b>	<b>3.966</b>	<b>4.483</b>	<b>4.764</b>	<b>4.971</b>	<b>4.710</b>

#### Структура незапослених према дужини чекања на запослење

	Октобар 2008.	Април 2009.	Октобар 2009.	Април 2010.	Октобар 2010.
До 1 године	988	1.235	1.103	1908	1787
1 -2 године	1.175	1.407	1.446	1.108	989
2 -3 године	393	444	771	604	606
3 -5 године	454	454	494	462	444
5 -8 године	405	387	393	373	367
8 -10 године	155	170	158	131	137
преко 10 године	396	386	399	385	380
<b>УКУПНО</b>	<b>3.966</b>	<b>4.483</b>	<b>4.764</b>	<b>4971</b>	<b>4.710</b>

*Квалификациона и полна структура незапослених*

	Октобар 2008.	Април 2009.	Октобар 2009.	Април 2010.	Октобар 2010.
I	1.763	1.926	1.994	2.065	1.931
Жене	920	991	1.046	1.044	997
II	381	410	433	460	440
Жене	143	150	160	166	166
III	920	1.095	1.191	1.236	1.169
Жене	365	443	477	452	446
IV	696	803	859	933	887
Жене	427	490	497	501	495
V	58	65	74	64	53
Жене	12	15	17	15	14
VI-1	82	94	111	119	116
Жене	45	59	64	70	68
VII-1	61	86	99	90	110
Жене	39	48	59	54	62
VII-2	4	3	2	3	3
Жене	2	2	1	1	2
VIII	1	1	1	1	1
Жене	0	0	0	0	0
<b>УКУПНО</b>	<b>3.966</b>	<b>4.483</b>	<b>4.764</b>	<b>4.971</b>	<b>4.710</b>
Жене	1.953	2.198	2.321	2.303	2.250

**Запосленост**

*Запосленост по секторима делатности*

Година	2006	2007	2008	2009
<b>УКУПНО</b>	9,935	9,661	9,21	8,737
Приватни предузетници и запослени код њих	1,837	1,827	1,825	1,572
Запослени у предузећима, установама, задругама и организацијама	8,098	7,834	7,385	7,166
пољопривреда, шумарство и водопривреда	1,838	1,681	1,431	1,428
Рибарство	63	56	48	25
вађење руда и камена	40	37	34	35
прерађивачка индустрија	2,761	2,693	2,479	2,289
производња електричне енергије, гаса и воде	142	141	139	139
Грађевинарство	73	103	112	68
трговина на велико и мало, оправка	932	860	809	779
хотели и ресторани	132	121	106	86
саобраћај, складиштење и везе	289	311	313	321
финансијско посредовање	107	112	92	89

послови с некретнинама, изнајмљивање	181	193	211	220
државна управа и социјално осигурање	332	285	290	292
Образовање	537	581	623	653
здравствени и социјални рад	493	504	544	541
друге комуналне, друштвене и личне услуге	176	160	157	205

Организациона јединица Националне службе за запошљавање, Испостава Бечеј је јавни сервис који пружа услуге незапосленим лицима и послодавцима у нашој Општини. Особље службе је оспособљено за нове моделе рада што подразумева добијање додатних обука и тренинга у области рада са клијентима.

На евиденцији незапослених у периоду од годину дана је између 4700 и 5000 незапослених лица.

Најугроженије групе незапослених лица су особе са инвалидитетом, роми, корисници социјалних давања, млађи од 30 година и лица старија од 50 година.

Послодавци са територије Општине су исказали потребу за радницима који поседују потребне додатне вештине:

- практична знања у производним занимањима,
- основни ниво познавања рада на рачунарима што се посебно уочава код незапослених лица старијих од 35 година,
- поседовање сертификата као што су атест за завариваче, сертификат за овлашћене књиговође, сертификат за овлашћене ревизоре, сертификате за овлашћене мењаче, као и поседовања знања и вештина у пружању занатских услуга.

Дефицитарна занимања су у области: грађевинарства (виша и висока стручна спрема), услужних делатности (конобари, кувари, месари), затим професори енглеског језика, математике, у области образовања одређени наставнички и професорски кадар, пољопривреде (виша и висока стручна спрема).

Суфицитарна занимања су правници, економисти, васпитачи, матуранти гимназије, економски техничари, грађевински радници (до III степена стручне спреме) и радници свих делатности до III степена стручне спреме.

За 2011. године из буџета Општине Бечеј, за активне мере запошљавања је издвојено 2.300.000,00 динара.

### **III ЦИЉЕВИ И ЗАДАЦИ ПОЛИТИКЕ ЗАПОШЉАВАЊА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ**

Циљеви политике запошљавања на територије Општине Бечеј за 2011. годину су:

- Смањење ефеката економске кризе на постојећа радна места и подстицање формалне запослености,
- Успостављање стабилног и одрживог тренда раста запослености,
- Подршка помоћи незапосленим лицима у активном тражењу посла,
- Укључивање незапослених лица у програме додатног образовања и обуке,
- Подстицање запошљавања младих,
- Подршка смањењу неформалног рада,
- Подстицај послодавцима да запошљавају незапослена лица,
- Унапређење социјалног дијалога и јачање улоге социјалних партнера,
- Сарадња са образовним институцијама у циљу усклађивања са потребама тржишта рада,
- Подстицање теже запошљивих лица у запошљавању,
- Борба против дискриминације посебно погођених група приликом запошљавања старији од 50 година, самохраних мајки, Рома и осталих маргинализованих група/,
- Отварање нових радних места и подстицање предузетништва и самозапошљавање.

---

#### **IV МЕРЕ АКТИВНЕ ПОЛИТИКЕ ЗАПОШЉАВАЊА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ ЗА 2011. ГОДИНУ**

Мере активне политике запошљавања реализује Општина Бечеј и локални савет запошљавања у сарадњи са НСЗ Испостава Бечеј.

Акционим планом за 2011. годину предвиђене су следеће мере:

- Подстицање самозапошљавања незапослених лица,
- Организовање јавних радова од интереса за Општину Бечеј ради запошљавања теже запошљивих категорија незапослених лица,
- Ново запошљавање кроз давање субвенција послодавцима за отварање нових радних места.,
- Подстицање запошљавања Рома као циљне групе,
- Подстицање запошљавања младих као циљне групе.

Предлог распореда средстава за реализацију мера активне политике запошљавања Општине за 2011. годину су:

- субвенције за самозапошљавање за 13 лица – 2.000.000,00 динара,
- субвенције послодавцима за отварање нових радних места за 17 лица – 2.600.000,00 динара,

УКУПНО СРЕДСТАВА: 4.600.000,00

#### **V НАДЛЕЖНОСТИ**

Мере предвиђене Акционим планом реализоваће Локални савет за запошљавање у сарадњи са НСЗ - Испостава Бечеј и Одељењем за привреду и развој Општинске управе Бечеј. Локални савет за запошљавање је у обавези да о спровођењу Акционог плана извештај достави председнику Општине Бечеј и општинском већу Општине.

**ТАБЕЛА ПРИОРИТЕТА, МЕРА И АКТИВНОСТИ ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ЛАПЗ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ ЗА 2011. ГОДИНУ**  
**Циљ број 1: Отварање нових радних места**

Програми, мере, активности	Очекивани резултат	Индикатори	Носиоци активности и рок	Потребна финансијска средства у РСД	Планирани извори финансирања		
					Буџет локалне самоуправе	Донације, кредити и друго	Републички буџет
Субвенције за samozапосљавање за 13 лица	Повећано запошљавање уз доделу субвенција за samozапосљавање	Број и структура корисника субвенције за samozапосљавање, по изворима финансирања. Број и структура лица из категорије теже запошљивих који су корисници субвенције за samozапосљавање, по изворима финансирања.	НСЗ	2.000.000,00	1.000.000,00		1.000.000,00
Субвенције послодавцима за отварање нових радних места за 17 лица	Повећано запошљавање додељивањем субвенција послодавцима.	Број и структура послодаваца корисника субвенције. Број и структура лица запослених уз субвенцију послодавцу, по изворима финансирања. Број и структура лица запослених уз субвенцију послодавцу из категорије теже запошљивих лица, по изворима финансирања.	НСЗ	2.600.000,00	1.300.000,00		1.300.000,00

### 63.

A foglalkoztatásról és a munkanélküliség esetében történő biztosításról szóló határozat (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 36/2009 és 88/2010 számok) 41. szakaszának 1. bekezdése, Óbecse Község Alapszabálya 54. szakasz 1. bekezdésének 16. pontja (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/08 és 1/2010 számok), Óbecse Község Községi Tanácsa Munkaügyrendje (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 3/2009 szám) 44. szakaszának 1. bekezdése, valamint Óbecse község helyi foglalkoztatásügyi tanácsának véleménye alapján, alapján Óbecse Község Községi Tanácsa a 2010. 12. 24-én megtartott 141. ülésén meghozta a következő

## HATÁROZATOT

### Óbecse község 2011. évi helyi foglalkoztatási akcióterve elfogadásáról

#### I.

Elfogadjuk Óbecse község 2011. évi helyi foglalkoztatási akciótervét, mely jelen Határozat mellékleteként annak szerves részét képezi.

#### II.

Jelen Határozatot Óbecse Község Hivatalos Lapjában való megjelenését követő napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
ELNÖKE  
KÖZSÉGI TANÁCS  
Ikt. szám: III 011-259/2010 (141)  
Kelt: 2010. 12. 24.  
Ó B E C S E

A KÖZSÉGI TANÁCS

Knézi Péter, s. k.

## ÓBECSE KÖZSÉG 2011. ÉVI FOGLALKOZTATÁSI AKCIÓTERVE

Óbecse község 2011. évi foglalkoztatási akciótervével (a továbbiakban: Akcióterv) meghatározzák a foglalkoztatás fejlesztésének és a munkanélküliek számának csökkentése prioritásait és intézkedéseit Óbecse község területén.

Az Akcióterv meghozatalának jogcímét A foglalkoztatásról és a munkanélküliség esetében történő biztosításról szóló törvény 41. szakaszának 1. bekezdése tartalmazza, mely előírja, hogy a helyi önkormányzat illetékes szerve elfogadhatja a Helyi foglalkoztatási akciótervet, miután beszerezte a Helyi Foglalkoztatásügyi Tanács véleményét.

Ugyanezen törvény 60. szakasza meghatározza azt a lehetőséget, miszerint a helyi önkormányzati egység a foglalkoztatási akcióterv keretein belül biztosítja a meghatározott program pénzeléséhez szükséges eszközöknek több mint felét, az aktív foglalkoztatási politika intézkedéseihez pedig kérelmet adhat be az illetékes Minisztériumhoz az előlátott programok és intézkedések pénzelésében történő részvétel céljából.

Az aktív foglalkoztatási politika programa és intézkedései társfinanszírozásának jóváhagyási feltételei a következők: a helyi önkormányzat megalakítja a Helyi Foglalkoztatásügyi Tanácsot, meghozza a Helyi foglalkoztatási akciótervet, mely biztosítja a meghatározott program vagy intézkedések pénzeléséhez szükséges eszközök felét, a programok és intézkedések összehangolását a helyi és gazdasági fejlődés, valamint a helyi munkaerőpiac céljaival.

Az akcióterv tartalmazza az összes olyan elemet, amit A foglalkoztatásról és a munkanélküliség esetében történő biztosításról szóló törvény 39. szakasza előlát:

- a foglalkoztatási politika megteremtésének és alkalmazásának makro ökonómiai keretét,
- a munkaerőpiac helyzetét és folyamatait a következő évre,
- a foglalkoztatási politika céljait és prioritásait,
- az aktív foglalkoztatási politika programát és intézkedéseit, azok végrehajtásáért való felelősséggel és a szükséges eszközökkel,



- az akcióterv megvalósításának hordozóit,
- a nehezebben foglalkoztatható személyek kategóriáit, akik prioritással rendelkeznek az aktív foglalkoztatási politika intézkedéseibe való bekapcsoláshoz,
- a program és intézkedések megvalósítása sikerességének indikátorait,
- más elemeket.

Az Akciótervvel megerősítik a 2011. évi aktív foglalkoztatási politika prioritásait:

- a munkanélküliség csökkentése intézkedéseink intézményesítése,
- szakképzések és póttudásnövelés a munkaerőpiac ajánlata és kereslete összehangolás céljából,
- a nehezebb foglalkoztatható személyek csoportjainak ösztönzése közmunkákon keresztül,
- azon fiatalok szakképzési programjának megvalósítása, akik először állnak munkába,
- a szociális dialógus fejlesztése Óbecse Község területén.

Az akcióterv, valamint az előlátott prioritások és intézkedések sikeres megvalósítása feltételezi az összes intézmény és a szociális partnerek aktív részvételét és együttműködését. Ezen okból kifolyólag Óbecse község és a Helyi Foglalkoztatásügyi Tanács mellett az Akcióterv kidolgozásában, részt vettek a következők:

- Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat – Óbecse Kirendeltség
- Óbecse Község Közigazgatási Hivatala – Gazdasági és Fejlesztési Osztály,
- Óbecse Község Önálló Szakszervezetinek Egyesülete,
- Óbecse Vállalkozóinak Általános Egyesülete.

## I. HELYI GAZDASÁGI HELYZET RÖVID LEÍRÁSA

A helyi gazdasági helyzetet községünk gazdasága kulcsterületei elemzésén keresztül mutatjuk be, amely indokolva van ÓBECSE KÖZSÉG FENNTARTHATÓ FEJLŐDÉSI STRATÉGIÁJÁBAN 2007-2017.

## II. ÓBECSE KÖZSÉG MUNKAERŐPIACÁNAK HELYZETE

### Demográfiai adatok

Óbecse község a 2002-es népszámlálási adatok szerint, csökkenő tendencia mellett (index – 6,1%) 40.987 lakosa van, melyből az aktív számok 17.505, eltartottaké pedig 14.845. A lakosság nemzeti összetétele: magyar – 48,8%, szerb 41,1%, egyéb – 10,1% (jugoszlávok, romák, horvátok...). A keresztény vallások uralkodnak: római katolikus és pravoszláv.

Óbecse község életkor szempontjából az idősebb populáció uralja: 0-4 évesek 5%, 5-9 évesek 5,7%, 10-14 évesek 6%, 15-19 évesek 6,9%, 20-24 évesek 6,9%, 25-29 évesek 6,5%, 30-34 évesek 6,2%, 35-39 évesek 6,6%, 40-44 évesek 7,1%, 45-49 évesek 8,2%, 50-54 évesek 7,2%, 55-59 évesek 6%, 60-64 évesek 6%, 65-69 évesek 5,7%, 70-74 évesek 4,5%, 75-79 évesek 3,1%, 80-84 évesek 1,3%, 85-89 évesek 0,6% és 90 éven felüliek 0,3%.

Az összlakosság 51%-a nő. A falusi lakosok száma 37,1%-ot tesz ki.

A 2002-es népszámlálási adatok szerint Óbecse község 15 éves és azon felüli életkorú lakosainak száma 34.139 (a község összlakosságának 83,5%-a), melyből 16.556 férfi és 17,5%-ot nő. A község lakossága ezen csoportból, amely 83,5%-ot tesz ki, 10.335 lakos 30,2%) csupán általános iskolai végzettséggel rendelkezik, melyből nem számottevően több a nő (54%).

Óbecse község 15 évnél idősebb lakosai közül 12.836 lakos, illetve 37,6% rendelkezik középfokon végzettséggel (melynek fele szakközépiskolát végzett), s mindössze 3,4%, illetve 1.302 lakosnak van felsőfokú végzettsége.

### Munkanélküliség

A munkanélküliek száma a 2009. októbere és 2010. októbere között időszakban 4660 és 5000 között mozgott, míg a 2008. és 2010. közötti időszakban (október hónap) a munkanélküliek száma a következő volt: 2008-ban 3966, 2009-ben 4764, 2010-ben 4710. A munkanélküliek 47%-a nő.

A munkanélküliek életkor szerinti rendszere:

	Október 2008.	Április 2009.	Október 2009.	Április 2010.	Október 2010.
18 éves korig	78	51	107	205	228
19 - 25 év	669	743	828	552	569
26 - 30 év	449	541	580	610	608
31 -40 év	926	1.061	1.110	1.107	1.036
41 -50 év	882	984	1.035	1.189	1.079
50 év felett	962	1.103	1.104	1.308	1.190
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>3.966</b>	<b>4.483</b>	<b>4.764</b>	<b>4.971</b>	<b>4.710</b>

A munkanélküliek rendszere a munkáltatásra várás ideje szerint

	Október 2008.	Április 2009.	Október 2009.	Április 2010.	Október 2010.
1 évig	988	1.235	1.103	1908	1787
1 -2 év	1.175	1.407	1.446	1.108	989
2 -3 év	393	444	771	604	606
3 -5 év	454	454	494	462	444
5 -8 év	405	387	393	373	367
8 -10 év	155	170	158	131	137
10 év felett	396	386	399	385	380
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>3.966</b>	<b>4.483</b>	<b>4.764</b>	<b>4971</b>	<b>4.710</b>

A munkanélküliek képzettségi és nemi rendszere

	Október 2008.	Április 2009.	Október 2009.	Április 2010.	Október 2010.
I	1.763	1.926	1.994	2.065	1.931
Nők	920	991	1.046	1.044	997
II	381	410	433	460	440
Nők	143	150	160	166	166
III	920	1.095	1.191	1.236	1.169
Nők	365	443	477	452	446
IV	696	803	859	933	887
Nők	427	490	497	501	495
V	58	65	74	64	53
Nők	12	15	17	15	14
VI-1	82	94	111	119	116

Nők	45	59	64	70	68
VII-1	61	86	99	90	110
Nők	39	48	59	54	62
VII-2	4	3	2	3	3
Nők	2	2	1	1	2
VIII	1	1	1	1	1
Nők	0	0	0	0	0
ÖSSZESEN	3.966	4.483	4.764	4.971	4.710
Nők	1.953	2.198	2.321	2.303	2.250

## Foglalkoztatottság

A foglalkoztatottság a tevékenységi szektor szerint

Év	2006	2007	2008	2009
<b>ÖSSZESEN</b>	9,935	9,661	9,21	8,737
Magánvállalkozók és munkásaik	1,837	1,827	1,825	1,572
Foglalkoztatottak vállalatokban, intézményekben, szövetkezetekben és szervezetekben	8,098	7,834	7,385	7,166
Mezőgazdaság, erdőszet és vízgazdaság	1,838	1,681	1,431	1,428
Halászat	63	56	48	25
Szén- és kőbányák	40	37	34	35
Feldolgozóipar	2,761	2,693	2,479	2,289
Elektromos energia, gáz és víz előállítás	142	141	139	139
Építészet	73	103	112	68
Nagy- és kiskereskedelem, javítás	932	860	809	779
Hotelek és éttermek	132	121	106	86
Közlekedés, raktározás és kapcsolatok	289	311	313	321
Pénzügyi közvetítés	107	112	92	89
Ingatlanügyek, bérbeadás	181	193	211	220
Állami közigazgatás és szociális biztosítás	332	285	290	292
Oktatás	537	581	623	653
Egészségügy és szociális védelem	493	504	544	541
Egyéb kommunális, társadalmi és személyes szolgáltatások	176	160	157	205

A nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat szervezeti egysége az Óbecsei Kirendeltség egy olyan közszolgálat, amely szolgáltatásokat nyújt községünk munkanélkülinek és a munkaadóknak. A szolgálat személyzetét szakképezték az új munkamodellekre, ami alatt pótképzéseket és gyakorlatokat értünk az ügyfelekkel való munka területén.

A munkanélküliek nyilvántartásába egy éves időszakban 4700 és 5000 személy volt bejegyezve.

A munkanélküliek legveszélyeztetebb csoportjai a sérült személyek, a romák, a szociális segélyre jogosultak, a 30 évtől fiatalabb és az 50 évnél idősebbek.

Óbecse község munkaadói olyan munkásokat igényelnek, akiknek vannak pluszképességeik:

- a termelő foglalkozásokban gyakorlati tudásuk,

- alapfokú számítógépes ismereteik, ami különösen szembetűnő a 35 éven felüli munkanélkülieknél,
- olyan bizonylatokkal rendelkeznek, mint a hegesztőbizonyítvány, könyvvezetői bizonyítvány, megbízott könyvvizsgálói bizonyítvány, megbízott váltóbizonyítvány, valamint ipari szolgáltatások nyújtásához szükséges képességek.

Hiányszakmák vannak a, következő területeken: építészet (felső- és magasfokú végzettség, szolgáltatói tevékenység pincérek, szakácsok, mészárosok), azután angol nyelvtanár, matematika tanár, bizonyos szaktanárok és szakkaderek képzésében, a mezőgazdaság (felső- és magasfokú végzettség).

Többlet van a következő szakmákból: jogászok, közgazdászok, óvónők, gimnáziumi érettségizők, közgazdász-technikusok, építészetben dolgozók (III. fokozatú szakképzettségig) és minden olyan munkából, aki III. fokozatú szakképzettséggel rendelkezik.

A 2011-es évre Óbecse község költségvetésében a foglalkoztatás aktív intézkedéseire 2.300.000,00 dinárt választottak ki.

### **III. A FOGLALKOZTATÁSI POLITIKA CÉLJAI ÉS FELADATAI ÓBECSE KÖZSÉG TERÜLETÉN**

A foglalkoztatási politika céljai a 2011-es évre Óbecse község területén a következők:

- a gazdasági válság hatásának csökkentése a meglévő munkahelyeken és a formális foglalkoztatás ösztönzése,
- a foglalkoztatás növekedése stabil és fenntartható tendenciójának felállítása,
- segítségnyújtás a munkanélküliek számára az aktív álláskeresésben,
- a munkanélküli személyek bekapcsolása a pótképzési és képzési programokba,
- a fiatalok foglalkoztatásának ösztönzése,
- a nem formális munka csökkentésének támogatása,
- a munkaadók ösztönzése arra, hogy munkanélkülieket foglalkoztassanak
- a szociális dialógus fejlesztése és a szociális partnerek szerepének erősítése,
- együttműködés az oktató intézményekkel, a munkaerőpiac szükségleteivel való összehangolás céljából,
- a nehezebben foglalkoztatható személyek ösztönzése,
- a különösen veszélyeztetett csoportok diszkriminációja elleni küzdelem a foglalkoztatás során (50 évnél idősebb, egyedülálló anyák, romák és egyéb marginalizált csoportok),
- új munkahelyek nyitása, a vállalkozás és az önálló foglalkoztatás serkentése.

### **IV. A FOGLALKOZTATÁSI POLITIKA AKTÍV INTÉZKEDÉSEI A 2011-ES ÉVBEN ÓBECSE KÖZSÉGBEN**

A foglalkoztatás aktív intézkedéseit Óbecse község és a Helyi Foglalkoztatásügyi Tanács a NTSz Óbecse Kirendeltségével együttműködve valósítja meg.

A 2011. évi Akcióterv a következő intézkedéseket látja elő:

- a munkanélküliek ösztönzése az önálló foglalkoztatásra,
- Óbecse község érdekét képviselő közmunkák szervezése a munkanélküliek nehezebben foglalkoztatható csoportjainak foglalkoztatása céljából,
- új foglalkoztatások támogatásnyújtással a munkaadók számára új munkahelyek megnyitásához,
- a romák, mint célcsoport ösztönzése,
- a fiatalok, mint célcsoport ösztönzése

A foglalkoztatási politika aktív intézkedéseire szükséges eszközök felhasználási javaslata a 2011-es évben:

- támogatás 13 személy önálló foglalkoztatásához – 2.000.000,00 dinár,
- támogatás a munkaadóknak 17 új munkahely megnyitásához – 2.600.000,00 dinár.

ESZKÖZÖK ÖSSZESEN: 4.600.000,00

### **V. ILLETÉKESÉGEK**

Az Akciótervben előlátott intézkedéseket a Helyi Foglalkoztatási Tanács a NFSz Óbecsei Kirendeltségével és Óbecse Község Közigazgatási Hivatala Gazdasági és Fejlesztési Osztályával összhangban valósítja meg.

A Helyi Foglalkoztatásügyi Tanács köteles az Akcióterv végrehajtásáról beszámolni Óbecse Község Községi elnökének és a Községi Tanácsnak.

**PRIORITÁSOK, INTÉZKEDÉSEK ÉS AKTIVITÁSOK ÖBECSE KÖZSÉG 2011. ÉVI LAPZ MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ**

Programok, intézkedések, aktivitások	Várt eredmény	Indikátorok	Az aktivitás hordozói és határideje	Szükséges pénzeszközök dinárban kifejezve	Tervezett pénzügyi források		
					A helyi önkormányzat költségvetése	Donációk, hitelek és egyéb	Köztársasági költségvetés
Támogatás 13 személyi önkormányzati foglalkoztatásához	Magasabb foglalkoztatás támogatással az önkormányzati foglalkoztatáshoz	Az önkormányzati foglalkoztatási támogatás használóinak száma és szerkezete a pénzügyi forrás szerint. Az önkormányzati foglalkoztatási támogatás használóinak száma és szerkezete a nehezebben foglalkoztathatók csoportjaiból a pénzügyi forrás szerint.	NFSz	2.000.000,00	1.000.000,00	1.000.000,00	
Támogatás a munkaadóknak 17 új munkahely megnyitáshoz.	Magasabb foglalkoztatás a munkaadók támogatásával.	A támogatást használó munkaadók száma és szerkezete. A munkaadók támogatásával foglalkoztatott személyek száma és szerkezete a pénzügyi forrás alapján. A munkaadók támogatásával foglalkoztatott személyek száma és szerkezete a nehezebben foglalkoztathatók csoportjaiból a pénzügyi forrás szerint.	NFSz	2.600.000,00	1.300.000,00	1.300.000,00	

-----0-----

На основу члана 54. став 1. тачка 16. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј бр. 13/2008 и 1/10) и члана 47. став 2. Одлуке о јавној канализацији отпадних вода („Службени лист општине Бечеј“, бр.8/2010), Општинско веће општине Бечеј је на 139. седници одржаној дана 13.12.2010. године донело

**Р Е Ш Е Њ Е**  
**о давању сагласности на Правилник о техничким условима за**  
**прикључење на јавну канализацију отпадних вода**

**I**

**ДАКЕ СЕ САГЛАСНОСТ** на Правилник о техничким условима за прикључење на јавну канализацију отпадних вода, којег је донео Управни одбор ЈП „Водоканал“ Бечеј на 23. седници одржаној дана 15.11.2010. године.

**II**

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ  
Број: III 023-253 (139)  
Дана: 13.12.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА  
Петер Кнези, с.р.

-----0-----

Óbecse Község Alapszabálya 54. szakasz 1. bekezdésének 16. pontja (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/08 és 1/2010 számok), valamint A szennyvíz közcsatornázásáról szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 8/2010 szám) 47. szakaszának 2. bekezdése alapján Óbecse Község Községi Tanácsa a 2010. 12. 13-án megtartott 139. ülésén meghozta a következő

**H A T Á R O Z A T O T**  
**a szennyvíz közcsatorna hálózatára történő kapcsolódás műszaki feltételeiről szóló**  
**szabályzat jóváhagyásáról**

**I.**

Jóváhagyjuk a szennyvíz közcsatorna hálózatára történő kapcsolódás műszaki feltételeiről szóló szabályzatot, melyet az óbecsei Vodokanal KV Igazgatóbizottsága a 2010. 11. 15-én megtartott 23. ülésén hozott meg.

**II.**

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI TANÁCS  
Ikt. szám: III 023-253 (139)  
Kelt: 2010. 12. 13.  
Ó B E C S E

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 54. став 1. тачка 16. Статута општине Бечеј („Службени лист општине Бечеј“, бр. 13/08 и 1/10) и члана 47. став 2. Одлуке о јавној канализацији отпадних вода („Службени лист општине Бечеј“, бр.8/2010), Општинско веће општине Бечеј је на 139. седници одржаној дана 13.12.2010. године донело

## Р Е Ш Е Њ Е

**о давању сагласности на Правилник о квалитету отпадних вода које се могу упуштати у јавну канализацију отпадних вода**

### I

**ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ** на Правилник о квалитету отпадних вода које се могу упуштати у јавну канализацију отпадних вода, којег је донео Управни одбор ЈП „Водоканал“ Бечеј на 23. седници одржаној дана 15.11.2010. године.

### II

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ  
Број: III 023-254 (139)  
Дана: 13.12.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА  
Петер Кнези, с.р.

-----0-----

Óbecse Község Alapszabálya 54. szakasz 1. bekezdésének 6. pontja (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 13/08 és 1/2010 számok), valamint A szennyvíz közcsatornázásáról szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja, 8/2010 szám) 47. szakaszának 2. bekezdése alapján Óbecse Község Községi Tanácsa a 2010. 10. 13-án megtartott 139. ülésén meghozta a következő

## H A T Á R O Z A T O T

**a szennyvíz közcsatorna hálózatába engedhető szennyvíz minőségéről szóló szabályzat jóváhagyásáról**

### I.

Jóváhagyjuk a szennyvíz közcsatorna hálózatába engedhető szennyvíz minőségéről szóló szabályzatot, melyet az óbecsei Vodokanal KV Igazgatóbizottsága a 2010. 11. 15-én megtartott 23. ülésén hozott meg.

### II.

Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI TANÁCS  
Ikt. szám: III 023-254 (139)  
Kelt: 2010. 12. 13.  
Ó B E C S E

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----



На основу члана 69. став 2. Закона о буџетском систему («Службени гласник РС» број 54/2009 и 73/2010), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС» број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 3. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј» број 13/2008 и 1/2010), члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2010.годину («Службени лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) председник општине Бечеј, дана 06.12.2010. године донео је следеће

### РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину («Сл.лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22 , економска класификација 499 –текућа резерва, одобравају се средства у износу од **330.000,00** динара и да се иста пренесу на:
2. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 8, економска класификација 421 – стални трошкови у износу од **11.000,00** динара,  
(конто 4211 – трошкови платног промета и банкарских услуга),
3. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 9, економска класификација 422 – трошкови путовања у износу од **15.000,00** динара,  
(конто 4222 – трошкови службеног путовања у иностранство),
4. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 27, економска класификација 415 – накнаде трошкова за запослене у износу од **45.000,00** динара,  
(конто 4151 – накнаде трошкова за запослене),
5. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 31, економска класификација 423 – услуге по уговору у износу од **79.000,00** динара, (конто 4234 – услуге информисања у износу од 26.000,00 динара и конто 4235 – стручне услуге у износу од 53.000,00 динара),
6. Раздео 2, глава 3, функција 912, позиција 44/9, економска класификација 463 – трансфери осталим нивоима власти, конто 4251 – текуће поправке и одржавање зграда и објеката у износу од **120.000,00** динара за О.Ш. „Петефи Шандор“ Бечеј,
7. Раздео 2, глава 5, функција 820, позиција 48, економска класификација 411 – плате, додаци и накнаде запослених у износу од **49.000,00** динара (конто 4111 – плате, додаци и накнаде запослених) за Народну библиотеку Бечеј,
8. Раздео 2, глава 5, функција 820, позиција 49, економска класификација 412 – социјални доприноси на терет послодавца у износу од **11.000,00** динара (конто 4121 – допринос за пензијско и инвалидско осигурање у износу од 6.000,00 динара, конто 4122 – допринос за здравствено осигурање у износу од 4.000,00 динара и конто 4123 – допринос за незапосленост у износу од 1.000,00 динара) за Народну библиотеку Бечеј.
9. О реализацији овог закључка стараће се Одељење за финансије.
10. Ово решење објавити у «Службеном листу општине Бечеј».

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II-400-1370/2010  
Дана:06.12.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с.р.

-----0-----

A költségvetés-rendszerről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 54/2009 szám) 69. szakasza 3. bekezdése alapján, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Óbecse Község

Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 13/2008 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, valamint az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) 16. szakasza alapján Óbecse Község községi elnöke a 2010. 12. 06-án meghozta a következő

HATÁROZATOT  
a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról

1. Az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozatban (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) meghatározott eszközökből, pontosabban 1. rész, 2. fejezet, 160-as funkció, 22. helyrend, 499. gazdasági minősítés alatti Folyó tartalék tételekből, jóváhagyom **330.000,00** dinár átutalását;
2. **11.000,00** dinárt átutalunk az 1. rész, 1. fejezet, 110. funkció, 8. helyrend, 421-es gazdasági minősítés alatti Állandó költségek tétel 4211-es kontójára fizetési költségekre és banki szolgáltatásokra,
3. **15.000,00** dinárt átutalunk a 1. rész, 1. fejezet, 110. funkció, 9. helyrend, 422-as gazdasági minősítés alatti Útiköltségek tétel 4222-es kontójára külföldi hivatalos utazásokra,
4. **45.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 27. helyrend, 415-ös gazdasági minősítés alatti Jutalmak a dolgozóknak és egyéb külön kiadások tétel 4151-es kontójára jutalmakra a foglalkoztatottaknak,
5. **79.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 31. helyrend, 423-as gazdasági minősítés alatti Szerződéses szolgáltatások tétel 4234-es kontójára tájékoztatási költségekre 26.000,00 dinárt és 4235-ös kontójára szakszolgáltatásokra 53.000,00 dinárt,
6. **120.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 3. fejezet, 912. funkció, 44/9. helyrend, 463-as gazdasági minősítés alatti Átutalások más hatalmi szinteknek tétel 4252-es kontójára folyó javításokra és felszerelések karbantartására az óbecsei Petőfi Sándor Általános Iskola számára,
7. **49.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 5. fejezet, 820. funkció, 48. helyrend, 411-es gazdasági minősítés alatti Dolgozók fizetései, pótlékai és térítvényei tétel 4111-es kontójára az óbecsei Népkönyvtár számára,
8. **11.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 5. fejezet, 820. funkció, 49. helyrend, 412-es gazdasági minősítés alatti Szociális juttatás a munkaadó terhére tétel 4142-es kontójára nyugdíj- és rokkantbiztosításra 6.000,00 dinárt, 4122-es kontójára egészségügyi hozzájárulásra 4.000,00 dinárt és 4123-as kontójára munkanélküliség estében történő biztosításra 1.000,00 dinárt az óbecsei Népkönyvtár számára.
9. Jelen Záradék végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.
10. Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
ÓBECSE KÖZSÉGI ELNÖKE  
Ikt. szám: II-400-1370/2010  
Kelt: 2010. 12. 06.  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 69. став 2. Закона о буџетском систему («Службени гласник РС» број 54/2009 и 73/2010), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС» број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 3. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј» број 13/2008 и 1/2010), члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2010.годину («Службени лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) председник општине Бечеј, дана 17.12.2010. године донео је следеће

## РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину («Сл.лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22 , економска класификација 499 –текућа резерва, одобравају се средства у износу од **856.000,00** динара и да се иста пренесу на:
2. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 8, економска класификација 421 – стални трошкови у износу од **1.000,00** динара,  
(конто 4211 – трошкови платног промета и банкарских услуга),
3. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 9, економска класификација 422 – трошкови путовања у износу од **14.000,00** динара,  
(конто 4222 – трошкови службеног путовања у иностранство),
4. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 26, економска класификација 414 – социјална давања запосленима у износу од **319.000,00** динара,  
(конто 4144 – помоћ у медицинском лечењу запосленог или чланове уже породице и друге помоћи запосленом),
5. Раздео 2, глава 9, функција 160, позиција 26, економска класификација 425 – текуће поправке и одржавање зграда и објеката у износу од **522.000,00** динара, (конто 4251 – текуће поправке и одржавање зграде), за Месну заједницу „8. Октобар“ Бачко Петрово Село.
6. О реализацији овог закључка стараће се Одељење за финансије.
7. Ово решење објавити у «Службеном листу општине Бечеј».

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II-400-1440/2010  
Дана: 17.12.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с.р.

-----0-----

A költségvetés-rendszerről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 54/2009 szám) 69. szakasza 3. bekezdése alapján, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 13/2008 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, valamint az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) 16. szakasza alapján Óbecse Község községi elnöke a 2010. 12. 17-én meghozta a következő

## HATÁROZATOT

a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról

1. Az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozatban (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) meghatározott eszközökből, pontosabban 1. rész, 2. fejezet, 160-as funkció, 22. helyrend, 499. gazdasági minősítés alatti Folyó tartalék tételekből, jóváhagyom **856.000,00** dinár átutalását:
2. **1.000,00** dinárt átutalunk az 1. rész, 1. fejezet, 110. funkció, 8. helyrend, 421-es gazdasági minősítés alatti Állandó költségek tétel 4211-es kontójára fizetési költségekre és banki szolgáltatásokra,

3. **14.000,00** dinárt átutalunk a 1. rész, 1. fejezet, 110. funkció, 9. helyrend, 422-as gazdasági minősítés alatti Útiköltségek tétel 4222-es kontójára külföldi hivatalos utazásokra,
4. **319.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 26. helyrend, 414-es gazdasági minősítés alatti Szociális juttatások a dolgozóknak és egyéb külön kiadások tétel 4144-es kontójára a dolgozók és szűkebb családjuk tagjainak gyógykezelésben történő segítésére,
5. **522.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 9. fejezet, 160. funkció, 26. helyrend, 425-ös gazdasági minősítés alatti Épületek és objektumok folyó javítása és karbantartása tétel 4251-es kontójára épületek folyó javítására és karbantartására a péterrévei Október 8. Helyi Közösség számára dinárt.
6. Jelen Záradék végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.
7. Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
ÓBECSE KÖZSÉGI ELNÖKE  
Ikt. szám: II-400-1440/2010  
Kelt: 2010. 12. 17.  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 69. став 2. Закона о буџетском систему («Службени гласник РС» број 54/2009 и 73/2010), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС» број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 3. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј» број 13/2008 и 1/2010), члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2010.годину («Службени лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) председник општине Бечеј, дана 21.12.2010. године донео је следеће

### РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину («Сл.лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22 , економска класификација 499 –текућа резерва, одобравају се средства у износу од **191.000,00** динара и да се иста пренесу на:
2. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 10, економска класификација 423 – услуге по уговору у износу од **29.000,00** динара (конто 4235 – стручне услуге),
3. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 27, економска класификација 415 – накнаде трошкова за запослене у износу од **2.000,00** динара, (конто 4151 – накнаде трошкова за запослене),
4. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 29, економска класификација 421 – стални трошкови у износу од **28.000,00** динара, (конто 4213 – комуналне услуге),
5. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 31, економска класификација 423 – услуге по уговору у износу од **21.000,00** динара (конто 4231 – административне услуге у износу од 11.000,00 динара и конто 4235 – стручне услуге у износу од 10.000,00 динара),
6. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 32, економска класификација 424 – специјализоване услуге у износу од **111.000,00** динара (конто 4246 – услуге очувања животне средине, науке и геодетске услуге),
7. О реализацији овог закључка стараће се Одељење за финансије.
8. Ово решење објавити у «Службеном листу општине Бечеј».



На основу члана 69. став 2. Закона о буџетском систему («Службени гласник РС» број 54/2009 и 73/2010), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС» број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 3. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј» број 13/2008 и 1/2010), члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2010.годину («Службени лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) председник општине Бечеј, дана 22.12.2010. године донео је следеће

### РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину («Сл.лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22 , економска класификација 499 –текућа резерва, одобравају се средства у износу од **825.000,00** динара и да се иста пренесу на:
2. Раздео 2, глава 10, функција 620, позиција 127, економска класификација 451 – субвенције јавним нефинансијским предузећима и организацијама, за реконструкцију и опремање обале Тисе у износу од **209.000,00** динара ,
3. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 39, економска класификација 485 – накнаде штете од државних органа у износу од **76.000,00** динара, (конто 4851 – накнаде штете за повреде или штету нанете од стране државних органа),
4. Раздео 2, глава 9, функција 160, позиција 114, економска класификација 425 – текуће поправке и одржавање у износу од **540.000,00** динара, (конто 4251 – текуће поправке и одржавање зграда и објеката) за МЗ „8. Октобар“ Бачко Петрово Село.
5. О реализацији овог закључка стараће се Одељење за финансије.
6. Ово решење објавити у «Службеном листу општине Бечеј».

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II-400-1468/2010  
Дана:22.12.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с.р.

-----0-----

A költségvetés-rendszerről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 54/2009 szám) 69. szakasza 3. bekezdése alapján, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 13/2008 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, valamint az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) 16. szakasza alapján Óbecse Község községi elnöke a 2010. 12. 22-én meghozta a következő

### HATÁROZATOT

a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról

1. Az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozatban (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) meghatározott eszközökből, pontosabban 1. rész, 2. fejezet, 160-as funkció, 22. helyrend, 499. gazdasági minősítés alatti Folyó tartalék tételekből, jóváhagyom **825.000,00** dinár átutalását:
2. **209.000,00** dinárt átutalunk az 2. rész, 10. fejezet, 620. funkció, 127. helyrend, 451-es gazdasági minősítés alatti Támogatások nyilvános nem pénzügyi közvállalatoknak és

- szervezeteknek tételre a Tisza partjának rekonstrukciójára és felszerelésére,
3. **76.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 39. helyrend, 485-ös gazdasági minősítés alatti Kártérítés állami szervektől tétel 4851-es kontójára állami szervek által okozott sérülések és károk megtérítésére,
  4. **540.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 9. fejezet, 160. funkció, 114. helyrend, 425-ös gazdasági minősítés alatti Folyó javítások és karbantartás tétel 4251-es kontójára a péterrévei Október 8. Helyi Közösség számára épület és objektum folyó javítására és karbantartására.
  5. Jelen Záradék végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.
  6. Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
ÓBECSE KÖZSÉGI ELNÖKE  
Ikt. szám: II-400-1468/2010  
Kelt: 2010. 12. 22.  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 69. став 2. Закона о буџетском систему («Службени гласник РС» број 54/2009 и 73/2010), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС» број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 3. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј број 13/2008 и 1/2010), члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2010.годину («Службени лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) председник општине Бечеј, дана 27.12.2010. године донео је следеће

### РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину («Сл.лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22, економска класификација 499 –текућа резерва, одобравају се средства у износу од **705.000,00** динара и да се иста пренесу на:
2. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 8, економска класификација 421 – стални трошкови у износу од **22.000,00** динара ( конто 4216 – закуп имовине и опреме),
3. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 10, економска класификација 423 – услуге по уговору у износу од **30.000,00** динара ( конто 4235 – стручне услуге),
4. Раздео 1, глава 1, функција 110, позиција 13, економска класификација 426 – материјал у износу од **2.000,00** динара ( конто 4264 – материјал за саобраћај),
5. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 26, економска класификација 414 – социјална давања запосленима у износу од **150.000,00** динара ( конто 4144 – помоћ у медицинском лечењу запосленог или члана уже породице),
6. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 29, економска класификација 421 – стални трошкови у износу од **12.000,00** динара ( конто 4211 – трошкови платног промета и банкарских услуга у износу од 1.000,00 динара и конто 4213 – комуналне услуге у износу од 11.000,00 динара),
7. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 31, економска класификација 423 – услуге по уговору у износу од **150.000,00** динара ( конто 4231 – административне услуге у износу од 72.000,00 динара, конто 4234 – услуге информисања у износу од 62.000,00 динара и конто 4235 – стручне услуге у износу од 16.000,00 динара),

8. Раздео 2, глава 1, функција 130, позиција 32, економска класификација 424 – специјализоване услуге у износу од **46.000,00** динара (конто 4246 – услуге очувања животне средине, науке и геодетске услуге),
9. Раздео 2, глава 9, функција 160, позиција 114, економска класификација 425 – текуће поправке и одржавање у износу од **269.000,00** динара (конто 4251 – текуће поправке и одржавање зграда и објеката) за МЗ «8. Октобар» Бачко Петрово Село.
10. Раздео 2, глава 16, функција 840, позиција 141/1 Црвени крст Бечеј, економска класификација 481 – дотације невладиним организацијама у износу од **24.000,00** динара.
11. О реализацији овог закључка стараће се Одељење за финансије.
12. Ово решење објавити у «Службеном листу општине Бечеј».

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II-400-1481/2010  
Дана: 27.12.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с.р.

-----0-----

А költségvetés-rendszerről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 54/2009 szám) 69. szakasza 3. bekezdése alapján, А helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 13/2008 és 1/2010 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, valamint az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) 16. szakasza alapján Óbecse Község községi elnöke а 2010. 12. 27-én meghozta а következő

#### HATÁROZATOT а folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról

1. Az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozatban (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) meghatározott eszközökből, pontosabban 1. rész, 2. fejezet, 160-as funkció, 22. helyrend, 499. gazdasági minősítés alatti Folyó tartalék tételekből, jóváhagyom **705.000,00** dinár átutalását:
2. **22.000,00** dinárt átutalunk az 1. rész, 1. fejezet, 110. funkció, 8. helyrend, 421-es gazdasági minősítés alatti Állandó költségek tétel 4216-os kontójára ingatlan és felszerelés bérlésére,
3. **30.000,00** dinárt átutalunk а 1. rész, 1. fejezet, 110. funkció, 10. helyrend, 423-as gazdasági minősítés alatti Szerződéses szolgáltatások tétel 4235-ös kontójára szakszolgáltatásokra,
4. **2.000,00** dinárt átutalunk az 1. rész, 1. fejezet, 110. funkció, 13. helyrend, 414-es gazdasági minősítés alatti Anyagok tétel 4264-es kontójára közlekedési anyagokra,
5. **150.000,00** dinárt átutalunk а 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 26. helyrend, 414-es gazdasági minősítés alatti Szociális juttatások а dolgozóknak tétel 4144-es kontójára segítségre а dolgozó vagy szűkebb családja tagjának gyógykezelésében,
6. **12.000,00** dinárt átutalunk а 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 29. helyrend, 421-es gazdasági minősítés alatti Állandó költségek tétel 4211-es kontójára fizetési forgalmi és banki szolgáltatások költségeire 1.000,00 dinárt, 4213-as kontójára kommunális szolgáltatásokra 11.000,00 dinárt,
7. **150.000,00** dinárt átutalunk а 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 31. helyrend, 423-as gazdasági minősítés alatti Szerződéses szolgáltatások tétel 4231-es kontójára adminisztrációs szolgáltatásokra 72.000,00 dinárt, 4234-es kontójára tájékoztatási



- szolgáltatásokra 62.000,00 dinárt és 4235-ös kontójára szakszolgáltatásokra 16.000,00 dinárt,
8. **46.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 1. fejezet, 130. funkció, 32. helyrend, 424-es gazdasági minősítés alatti Szakszolgáltatások tétel 4246-os kontójára környezetvédelmi, tudományos és földmérői szolgáltatásokra,
  9. **269.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 10. fejezet, 160. funkció, 114. helyrend, 425-ös gazdasági minősítés alatti Folyó javítások és karbantartások tétel 4251-es kontójára a péterrévei Október 8. Helyi Közösség számára az épület és objektumok javítására és karbantartására,
  10. **24.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 16. fejezet, 840. funkció, 141/1. Vöröskereszt Óbecse helyrend, 481-es gazdasági minősítés alatti Dotációk nem hatalmi szervezetek tételre.
  11. Jelen Záradék végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.
  12. Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
ÓBECSE KÖZSÉGI ELNÖKE  
Ikt. szám: II-400-1481/2010  
Kelt: 2010. 12. 27.  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s. k.

-----0-----

На основу члана 69. став 2. Закона о буџетском систему («Службени гласник РС» број 54/2009 и 73/2010), члана 44. став 1. тачка 3. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС» број 129/2007), члана 52. став 1. тачка 3. Статута општине Бечеј («Службени лист општине Бечеј број 13/2008 и 1/2010), члана 16. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2010.годину («Службени лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) председник општине Бечеј, дана 28.12.2010. године донео је следеће

### РЕШЕЊЕ

о употреби средстава текуће буџетске резерве

1. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину («Сл.лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) раздео 2, глава 4, функција 920, позиција 46/2 , економска класификација 463 –трансфери осталим нивоима власти, конто 4151 – накнаде трошкова за запослене код Техничке школе Бечеј одобравају се средства у износу од **42.000,00** динара и да се иста пренесу на раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22, економска класификација 499 – текућа резерва.
2. Из средстава утврђених Одлуком о Буџету општине Бечеј за 2010. годину («Сл.лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) раздео 2, глава 4, функција 920, позиција 46/4, економска класификација 463 –трансфери осталим нивоима власти, конто 4212 – енергетске услуге код Гимназије Бечеј одобравају се средства у износу од **225.000,00** динара и да се иста пренесу на раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22, економска класификација 499 – текућа резерва.
3. Из средстава утврђених Одлуком о буџету општине Бечеј за 2010. годину ( «Сл. лист општине Бечеј» број 14/2009 и 9/2010) раздео 1, глава 2, функција 160, позиција 22, економска класификација 499 – текућа резерва, одобравају се средства у износу од **428.000,00** динара и да се иста пренесу на:
4. Раздео 2, глава 4, функција 920, позиција 46/4, економска класификација 463 – трансфери осталим нивоима власти, конто 4212 – енергетске услуге код Техничке школе Бечеј у износу од **42.000,00** динара,

5. Раздео 2, глава 4, функција 920, позиција 46/2, економска класификација 463 – трансфери осталим нивоима власти, konto 4151 – накнаде трошкова за запослене код Гимназије Бечеј у износу од **21.000,00** динара,
6. Раздео 2, глава 4, функција 920, позиција 46/5, економска класификација 463 – трансфери осталим нивоима власти, konto 4221 – трошкови службених путовања у земљи код Гимназије Бечеј у износу од **25.000,00** динара,
7. Раздео 2, глава 4, функција 920, позиција 46/8, економска класификација 463 – трансфери осталим нивоима власти, konto 4251 – текуће поправке и одржавање зграда и објеката код Гимназије Бечеј у износу од **97.000,00** динара,
8. Раздео 2, глава 4, функција 920, позиција 46/9, економска класификација 463 – трансфери осталим нивоима власти, konto 426 – материјал код Гимназије у износу од **82.000,00** динара (konto 4261 – административни материјал у износу од 21.000,00 динара, konto 4263 – материјал за образовање и усавршавање запослених у износу од 15.000,00 динара, konto 4266 – материјал за образовање, културу и спорт у износу од 4.000,00 динара и konto 4268 – материјал за домаћинство и угоститељство у износу од 42.000,00 динара),
9. Раздео 2, глава 10, функција 620, позиција 125, економска класификација 4512 – капиталне субвенције јавним нефинансијским предузећима и организацијама – локални путеви и улице у износу од **11.000,00** динара за ЈП «Станком» Бечеј,
10. Раздео 2, глава 10, функција 620, позиција 127, економска класификација 4512 – капиталне субвенције јавним нефинансијским предузећима и организацијама у износу од **150.000,00** динара за трошкове позивног конкурса за израду идејног решења ресторана са информационом центром изнад турбинског постројења код старе преводнице у Бечеју.
11. О реализацији овог закључка стараће се Одељење за финансије.
12. Ово решење објавити у «Службеном листу општине Бечеј».

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: II-400-1483/2010  
Дана: 28.12.2010. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Кнези Петер, с.р.

-----0-----

A költségvetés-rendszerről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 54/2009 szám) 69. szakasza 3. bekezdése alapján, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 44. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, Óbecse Község Alapszabálya (Óbecse Község Hivatalos Lapja 13/2008 és 1/2010 szám) 52. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, valamint az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) 16. szakasza alapján Óbecse Község községi elnöke a 2010. 12. 28-án meghozta a következő

HATÁROZATOT  
a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról

1. Az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozatban (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) meghatározott eszközökből, pontosabban 2. rész, 4. fejezet, 920-as funkció, 46/2. helyrend, 463. gazdasági minősítés alatti Átutalások más hatalmi szinteknek tételből (4151-es kontó – az óbecsei Műszaki Szakközépiskola dolgozóinak költségtérítése), jóváhagyom **42.000,00** dinár átutalását az 1. rész, 2. fejezet, 160-as

- funkció, 22. helyrend, 499. gazdasági minősítés alatti Folyó tartalék tételre,
2. Az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozatban (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 és 9/2010 szám) meghatározott eszközökből, pontosabban 2. rész, 4. fejezet, 920-as funkció, 46/4. helyrend, 463. gazdasági minősítés alatti Átutalások más hatalmi szinteknek tételből (4212-es kontó – az Óbecsei Gimnázium energetikai szolgáltatásai), jóváhagyom **225.000,00** dinár átutalását az 1. rész, 2. fejezet, 160-as funkció, 22. helyrend, 499. gazdasági minősítés alatti Folyó tartalék tételre:
  3. Az Óbecse Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozatban (Óbecse Község Hivatalos Lapja 14/2009 szám) meghatározott eszközökből, pontosabban 1. rész, 2. fejezet, 160-as funkció, 22. helyrend, 499. gazdasági minősítés alatti Folyó tartalék tételekből, jóváhagyom **428.000,00** dinár átutalását:
  4. **42.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 4. fejezet, 920. funkció, 46/4. helyrend, 463-as gazdasági minősítés alatti Átutalások más hatalmi szinteknek tétel 4212-es kontójára az óbecsei Műszaki Szakközépiskola számára energetikai szolgáltatásokra,
  5. **21.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 4. fejezet, 920. funkció, 46/2. helyrend, 463-as gazdasági minősítés alatti Átutalások más hatalmi szinteknek tétel 4151-es kontójára az Óbecsei Gimnázium számára dolgozók költségtérítéseire,
  6. **25.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 4. fejezet, 920. funkció, 46/5. helyrend, 463-as gazdasági minősítés alatti Átutalások más hatalmi szinteknek tétel 4221-es kontójára az Óbecsei Gimnázium számára belföldi hivatalos utazásokra,
  7. **97.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 4. fejezet, 920. funkció, 46/8. helyrend, 463-as gazdasági minősítés alatti Átutalások más hatalmi szinteknek tétel 4251-es kontójára az Óbecsei Gimnázium épületének és objektumainak folyó javítására és karbantartására,
  8. **82.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 4. fejezet, 920. funkció, 46/8. helyrend, 463-as gazdasági minősítés alatti Átutalások más hatalmi szinteknek tétel 426-os kontójára anyagköltségekre az Óbecsei Gimnázium számára (4261-es kontóra adminisztrációs anyagokra 21.000,00 dinárt, 4263-as kontóra dolgozók szakképzési anyagára 15.000,00 dinárt, 4266-os kontóra oktatási, művelődési és sportköltségekre 4.000,00 dinárt, valamint 4268-as kontóra házigazdai és vendéglátási szolgáltatásokra 42.000,00 dinárt),
  9. **11.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 10. fejezet, 620. funkció, 125. helyrend, 4512-es gazdasági minősítés alatti Kapitális szubvenciók nem pénzügyi közvállalatoknak és szervezeteknek – helyi utak és utcák, az óbecsei Stankom KV számára,
  10. **150.000,00** dinárt átutalunk a 2. rész, 10. fejezet, 620. funkció, 127. helyrend, 4512-es gazdasági minősítés alatti Kapitális szubvenciók nem pénzügyi közvállalatoknak és szervezeteknek a tájékoztatási központtal rendelkező étterem (az óbecsei turbinaberendezés felett az öreg gátnál) előzetes megoldása pályázati felhívás költségeire.
  11. Jelen Záradék végrehajtásáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.
  12. Jelen Határozatot közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
ÓBECSE KÖZSÉGI ELNÖKE  
Ikt. szám: II-400-1483/2010  
Kelt: 2010. 12. 28.  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK  
Knézi Péter, s.k.

## САДРЖАЈ

## TARTALOM

Ред. бр. Sorszám	Назив Elnevezés	Страна Oldal
63.	Одлука о о усвајању Локалног акционог плана запошљавања општине Бечеј за 2011. годину	1
63.	Határozat az Óbecse község 2011. évi helyi foglalkoztatási akcióterve Elfogadásáról	8
	Решење о давању сагласности на Правилник о техничким условима за прикључење на јавну канализацију отпадних вода	15
	Határozat a szennyvíz közcsatorna hálózatára történő kapcsolódás műszaki feltételeiről szóló szabályzat jóváhagyásáról	15
	Решење о давању сагласности на Правилник о квалитету отпадних вода које се могу упуштати у јавну канализацију отпадних вода	16
	Határozat a szennyvíz közcsatorna hálózatába engedhető szennyvíz minőségéről szóló szabályzat jóváhagyásáról	16
	Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве	17
	Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	17
	Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве	18
	Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	19
	Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве	20
	Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	21
	Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве	22
	Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	22
	Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве	23
	Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	24
	Решење о употреби средстава текуће буџетске резерве	25
	Határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	26

---

Службени лист општине Бечеј се издаје по потреби  
Издавач: Општина Бечеј, Трг ослобођења бр. 2 – тел.: 6912-222  
Лице које обавља послове одговорног уредника: Драгица Скакић, секретарка Скупштине општине Бечеј  
Годишња претплата за 2010. годину 1.500,00 динара  
Штампа: Општинска управа општине Бечеј,  
ПИБ: 100742635, Матични број: 08359466, Текући рачун Општинске управе општине Бечеј  
код Управе за трезор 840-138640-47

-----0-----  
Óbecse Község Hivatalos Lapja szükség szerint jelenik meg.  
Kiadó: Óbecse község, Felszabadulás tér 2. – tel: 6912-222  
A felelős szerkesztő feladatait ellátó személy: Dragica Skakić, Óbecse Község Képvisező-testületének titkára  
Előfizetési díj a 2010. évre: 1.500,00 dinár  
Nyomtatja: Óbecse Község Közigazgatási Hivatala  
PIB: 100742635, Törzsszám: 08359466, Óbecse Község Közigazgatási Hivatala folyószámlaszáma:  
Uprava za Trezor 840-138640-47